

REDAKČNÍ RADA

L. Bahník, J. Čejka, Inž. K. Hauser, Inž. R. Chlebeček, Inž. G. Klazar, Inž. M. Kotrlá, Inž. J. Los, Inž. dr. J. Malcher, V. Marek, Inž. J. Mašovský, Inž. A. Nejedlý, Inž. A. Pleštil, Inž. M. Reichert, Inž. A. Seiler, Inž. J. Staněk, Inž. J. Tomíček, J. Urban

OBSAH

Bukovský L., Šafir K.: Pražské pivovary očima budoucích lékařů	193
Nečas O., Karásek A.: Pokus o řízenou změnu kvasných vlastností drožděnských kvasinek	195
Ponomarev K. K.: Statistický způsob cejchování nádrží pro uskladnění lihu a lihových výrobků	198
Tibenská M.: Príspevok k problematike kvasenia i skladovania vín v kovových tankoch s uponovým náterom	205
Kuttelvašer Z.: Připomínky k výrobě červených vín	207
Thom H.: Koncentrace výroby octa v Praze	210
Dyr J.: Symposium o kontinuální kultivaci mikroorganismů	211
Ze zahraničí	213
Z našich publikací	216

СОДЕРЖАНИЕ

Буковский Л., Шафир К.: Будущие врачи осматривают пражские пивоваренные заводы	193
Нечас О., Карасек А.: Эксперименты по направленному изменению бродильных свойств дрожжевых грибов	195
Пonomarev K. K.: Статистический метод калибровки сосудов для хранения спирта и спиртовых изделий	198
Тибенская М.: К проблеме брожения вина в металлических чанах с упонным защитным покрытием	205
Куттельвашер З.: Заметки к производству красного вина	207
Том Г.: Концентрация производства уксуса в Праге	210
Дыр И.: Доклады о непрерывной культивации микроорганизмов	211
Из зарубежья	213
Литература	216

INHALT

Bukovský L., Šafir K.: Die Prager Brauereien, von zukünftigen Ärzten gesehen	193
Nečas O., Karásek A.: Versuche regulierter Umwandlungen der Gäreigenschaften der Backhefe	195
Ponomarev K. K.: Statistische Methode der Eichung von Spiritus- und Spiritusproduktebehältern	198
Tibenská M.: Zur Problematik der Weingärung in Metalltanks mit Uponanstrich	205
Kuttelvašer Z.: Bemerkungen zur Rotweinerzeugung	207
Thom H.: Konzentration der Essigerzeugung in Prag	210
Dyr J.: Symposium über kontinuierliche Kultivation von Mikroorganismen	211
Aus dem Ausland	213
Aus unseren Publikationen	216

CONTENT

Bukovský L., Šafir K.: Future physicians visit Prague breweries	193
Nečas O., Karásek A.: Experiments aimed at controlled changes of fermenting properties of yeast	195
Ponomarev K. K.: Statistical method of calibrating tanks for storing spirit and spirit products	198
Tibenská M.: Fermentation of wine in tanks provided with Upon coating	205
Kuttelvašer Z.: Remarks upon the production of red wine	207
Thom H.: Concentration of vinegar production in Prague	210
Dyr J.: Symposium upon the continuous methods of cultivating microbes	211
From abroad	213
Literature	216

SOMMAIRE

Bukovský L., Šafir K.: Brasseries de Prague vues par les médecins futurs	193
Nečas O., Karásek A.: Essay sur le changement dirigé des propriétés des aérolevures	195
Ponomarev K. K.: Mode opératoire statistique du jaugeage de réservoirs servant pour l'emménagement de l'alcool et des produits de celui-ci	198
Tibenská M.: Contribution au problème de la fermentation des vins dans les tancs métalliques vernies par l'Upon	205
Kuttelvašer Z.: Avertissements à la production des vins rouges	207
Thom H.: Concentration de la production du vinaigre à Prague	210
Dyr J.: Symposium sur la cultivation continue des microorganismes	211
De l'étranger	213
Les livres	216

PŘEDPLATNÉ PŘIJÍMÁ KAŽDÝ POŠTOVNÍ ÚŘAD I DORUČOVATEL

KVASNÝ PRŮMYSL. Vydává ministerstvo potravinářského průmyslu a výkupu zemědělských výrobků ve Státním nakladatelství technické literatury, n. p., Spálená 51, Praha II – Vedoucí redakce: František Hlaváček – Otisk dovozen jen se svolením redakce, se zachováním autorských práv a s údajem pramene. – Redakce: Krakovská 8, Praha II, telef. 23-07-51, 23-16-90 – Rozšiřuje Poštovní novinová služba. – Vychází dvanáctkrát ročně; toto číslo vyšlo 25. 9. 1958. – Cena jednotlivého čísla 5 Kčs, roční předplatné 60 Kčs. – Objednávky se přijímají nejméně do konce běžného roku; odběr lze zrušit toliko po úplném vyčerpání zaplaceného předplatného. – Tiskne Knihitisk, n. p., závod 02, Praha VII, Za viaduktem 8. Do sazby 4. 8. 1958, do tisku 22. 9. 1958. – Náklad 1550.

A 10607